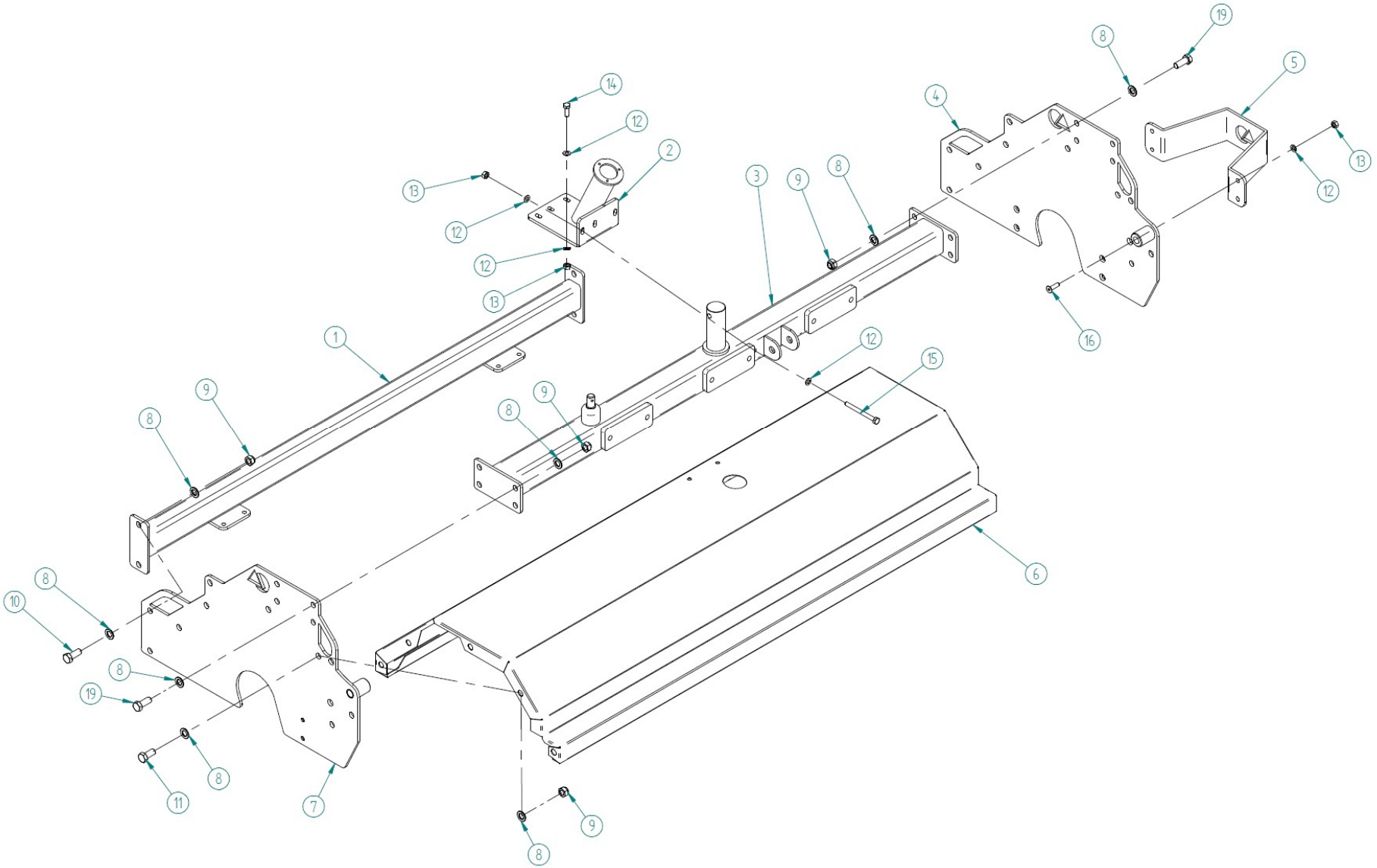
Ersatzteilkatalog **spare parts catalogue** **Catalogue des pièces détachées**

ECO – Kehrmaschine ECO - sweeper ECO - balayeuse

WS-120 / WS-160 / WS-180 / WS-200 WS-240 / WS-260

Eco Technologies

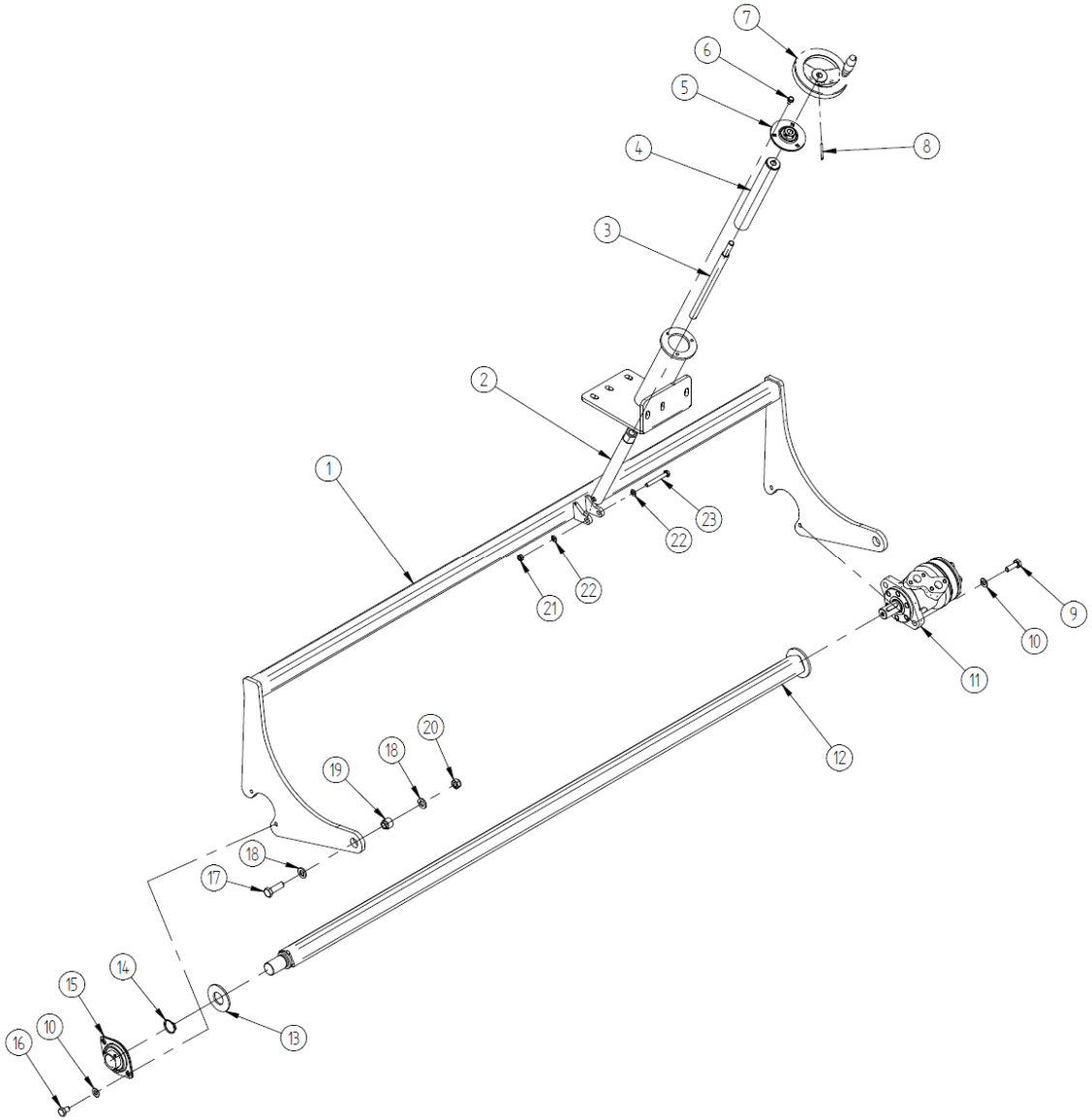
4Grundmaschine / basic machine / Machine de base



Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1a	00WS-0040	Laufradträger **WS-120**	wheel carrier **WS-120**	support de roue **WS-120**	1
1b	00WS-0041	Laufradträger **WS-160**	wheel carrier **WS-160**	support de roue **WS-160**	1
1c	00WS-0042	Laufradträger **WS-200**	wheel carrier **WS-200**	support de roue **WS-200**	1
1d	00WS-0043	Laufradträger **WS-240**	wheel carrier **WS-240**	support de roue **WS-240**	1
1e	00WS-0044	Laufradträger **WS-260**	wheel carrier **WS-260**	support de roue **WS-260**	1
1f	00WS-0045	Laufradträger **WS-180**	wheel carrier **WS-180**	support de roue **WS-180**	1
2	00WS-0102	Spindelrohr	spindle tube	tube de la broche	1
3a	00WS-0030	Hauptträger **WS-120**	main Beams **WS-120**	feux de route **WS-120**	1
3b	00WS-0031	Hauptträger **WS-160**	main Beams **WS-160**	feux de route **WS-160**	1
3c	00WS-0032	Hauptträger **WS-200**	main Beams **WS-200**	feux de route **WS-200**	1
3d	00WS-0033	Hauptträger **WS-240**	main Beams **WS-240**	feux de route **WS-240**	1
3e	00WS-0034	Hauptträger **WS-260**	main Beams **WS-260**	feux de route **WS-260**	1
3f	00WS-0035	Hauptträger **WS-180**	main Beams **WS-180**	feux de route **WS-180**	1
4	00WS-0100	Seitenteil links	side frame left side	pièce latérale	1
5	00R-0301	Motorschutzbügel	Engine Guard	Garde de moteur	1
6a	00WS-0020	Haubenblech **WS-120**	hood plate **WS-120**	plaque de capot **WS-120**	1
6b	00WS-0021	Haubenblech **WS-160**	hood plate **WS-160**	plaque de capot **WS-160**	1
6c	00WS-0022	Haubenblech **WS-200**	hood plate **WS-200**	plaque de capot **WS-200**	1
6d	00WS-0023	Haubenblech **WS-240**	hood plate **WS-240**	plaque de capot **WS-240**	1
6e	00WS-0024	Haubenblech **WS-260**	hood plate **WS-260**	plaque de capot **WS-260**	1
6f	00WS-0025	Haubenblech **WS-180**	hood plate **WS-180**	plaque de capot **WS-180**	1
7	00WS-0101	Seitenteil rechts	side frame right side	pièce latérale	1
8	9B-16	Scheibe	washer	Rondelle	40
9	9MS-16	Mutter	nut	écrou	18
10	9S-16/40	Schraube	screw	Vis à tête	4
11	9S-16/35	Schraube	screw	Vis à tête	10
12	9B-10	Scheibe	washer	Rondelle	12
13	9MS-10	Mutter	nut	écrou	8
14	9S-10/30	Schraube	screw	Vis à tête	2
15	9S-10/110S	Schraube	screw	Vis à tête	2
16	9SKI-10/35B	Schraube	screw	Vis à tête	4
17	10BE-0203*	Dokumentenhalter	document holder	porte-documents	1
18	9SG-10/20*	Schraube	screw	Vis à tête	2
19	9S-16/45	Schraube	screw	Vis à tête	8

*nicht abgebildet / not pictured / non montré

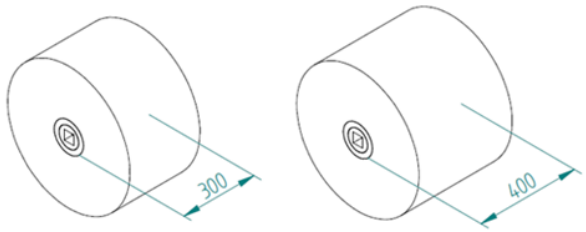
Bürstenschwinge / frame brush / De balais



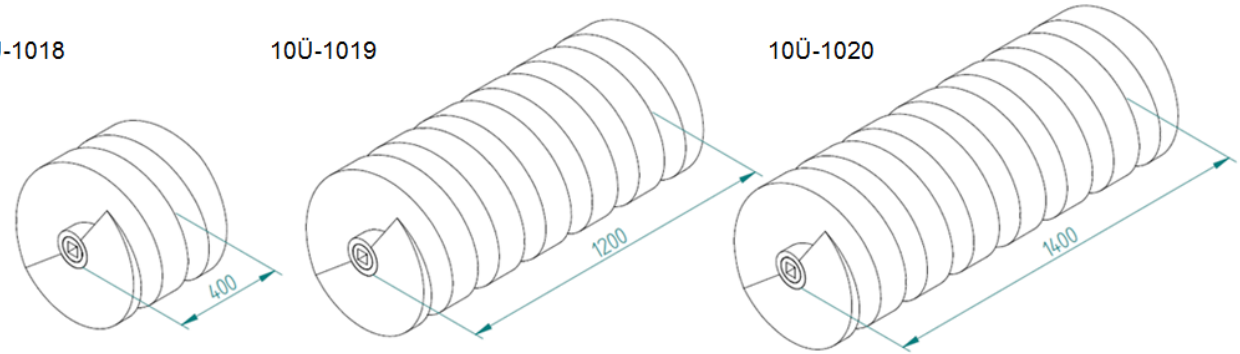
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1a	00WS-0010	Bürstenschwinge **WS-120**	frame brush **WS-120**	De balais **WS-120**	1
1b	00WS-0011	Bürstenschwinge **WS-160**	frame brush **WS-160**	De balais **WS-160**	1
1c	00WS-0012	Bürstenschwinge **WS-200**	frame brush **WS-200**	De balais **WS-200**	1
1d	00WS-0013	Bürstenschwinge **WS-240**	frame brush **WS-240**	De balais **WS-240**	1
1e	00WS-0014	Bürstenschwinge **WS-260**	frame brush **WS-260**	De balais **WS-260**	1
1f	00WS-0015	Bürstenschwinge **WS-180**	frame brush **WS-180**	De balais **WS-180**	1
2	00SK130-0016	Verstellrohr	adjusting tube	tube de réglage	1
3	00SK130-0017	Gewindestange	threaded rod	tige filetée	1
4	00SK130-0015	Schutzrohr	thermowell	Thermowell	1
5	6LG-ASPF201	Gehäuselager	housing bearing	palier à coussinet isolé	1
6	9SG-6/12	Schraube	screw	Vis à tête	3
7	10BE-0001	Stellrad	adjusting wheel	la molette de réglage	1
8	9SHS-4/40	Spannhülse	clamping sleeve	manchon de serrage	1
9	9S-10/30	Schraube	screw	Vis à tête	2
10	9B-10	Scheibe	washer	Rondelle	4
11	4M-EP100	Hydraulikmotor	hydraulic motor	moteur hydraulique	1
12a	00WS-0001	Bürstenwelle **WS-120**	shaft brush **WS-120**	Arbre en acier **WS-120**	1
12b	00WS-0002	Bürstenwelle **WS-160**	shaft brush **WS-160**	Arbre en acier **WS-160**	1
12c	00WS-0003	Bürstenwelle **WS-200**	shaft brush **WS-200**	Arbre en acier **WS-200**	1
12d	00WS-0004	Bürstenwelle **WS-240**	shaft brush **WS-240**	Arbre en acier **WS-240**	1
12e	00WS-0005	Bürstenwelle **WS-260**	shaft brush **WS-260**	Arbre en acier **WS-260**	1
12f	00WS-0006	Bürstenwelle **WS-180**	shaft brush **WS-280**	Arbre en acier **WS-180**	1
13	00GSB230-0004	Scheibe	washer	Rondelle	1
14	9SRW-30/1.5	Sicherungsring	circlip	circlip	1
15	6LG-ASPFL206	Gehäuselager	housing bearing	palier à coussinet isolé	1
16	9S-10/16	Schraube	screw	Vis à tête	2
17	9S-12/40	Schraube	screw	Vis à tête	2
18	9B-10	Scheibe	washer	Rondelle	4
19	00GBS230-0007	Buchse	Bushing	douille	2
20	9MS-12	Mutter	nut	écrou	2
21	9MS-8	Mutter	nut	écrou	1
22	9B-8	Scheibe	washer	Rondelle	2
23	9S-8/60S	Schraube	screw	Vis à tête	1

Bürstenbesatz / sweeping brushes / brosses de balayage

10Ü-1016 / 10Ü-1021 10Ü-1017 / 10Ü-1022



10Ü-1018 10Ü-1019 10Ü-1020



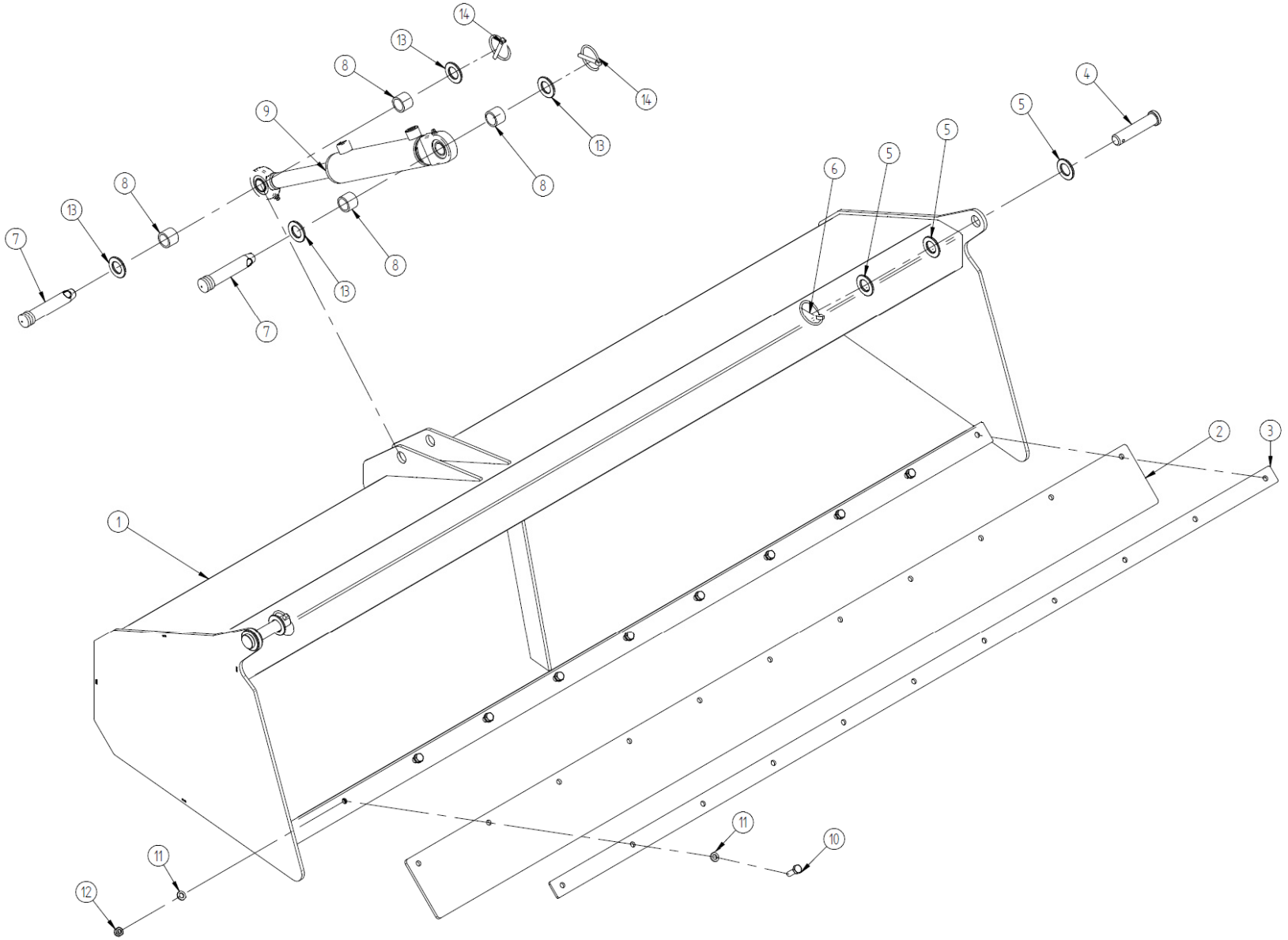
Schmutzkehrwalze / broom / complètement garniture:

Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	WS-120	WS-160	WS-180	WS-200	WS-240	WS-260
	10Ü-1016	Poly	Poly	Poly	-	-	2	-	-	2
	10Ü-1017	Poly	Poly	Poly	3	4	3	5	6	5
	10Ü-1021	Poly/Stahl	Poly/steel	Poly/acier	-	-	2	-	-	2
	10Ü-1022	Poly/Stahl	Poly/steel	Poly/acier	3	4	3	5	6	5

Schneekehrwalze / snow-broom / Neige garniture:

Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	WS-120	WS-160	WS-180	WS-200	WS-240	WS-260
	10Ü-1018	Schneekehrwalze	snow-broom	Neige garniture	-	1	1	2	3	-
	10Ü-1019	Schneekehrwalze	snow-broom	Neige garniture	1	1	-	1	1	1
	10Ü-1020	Schneekehrwalze	snow-broom	Neige garniture	-	-	1	-	-	1

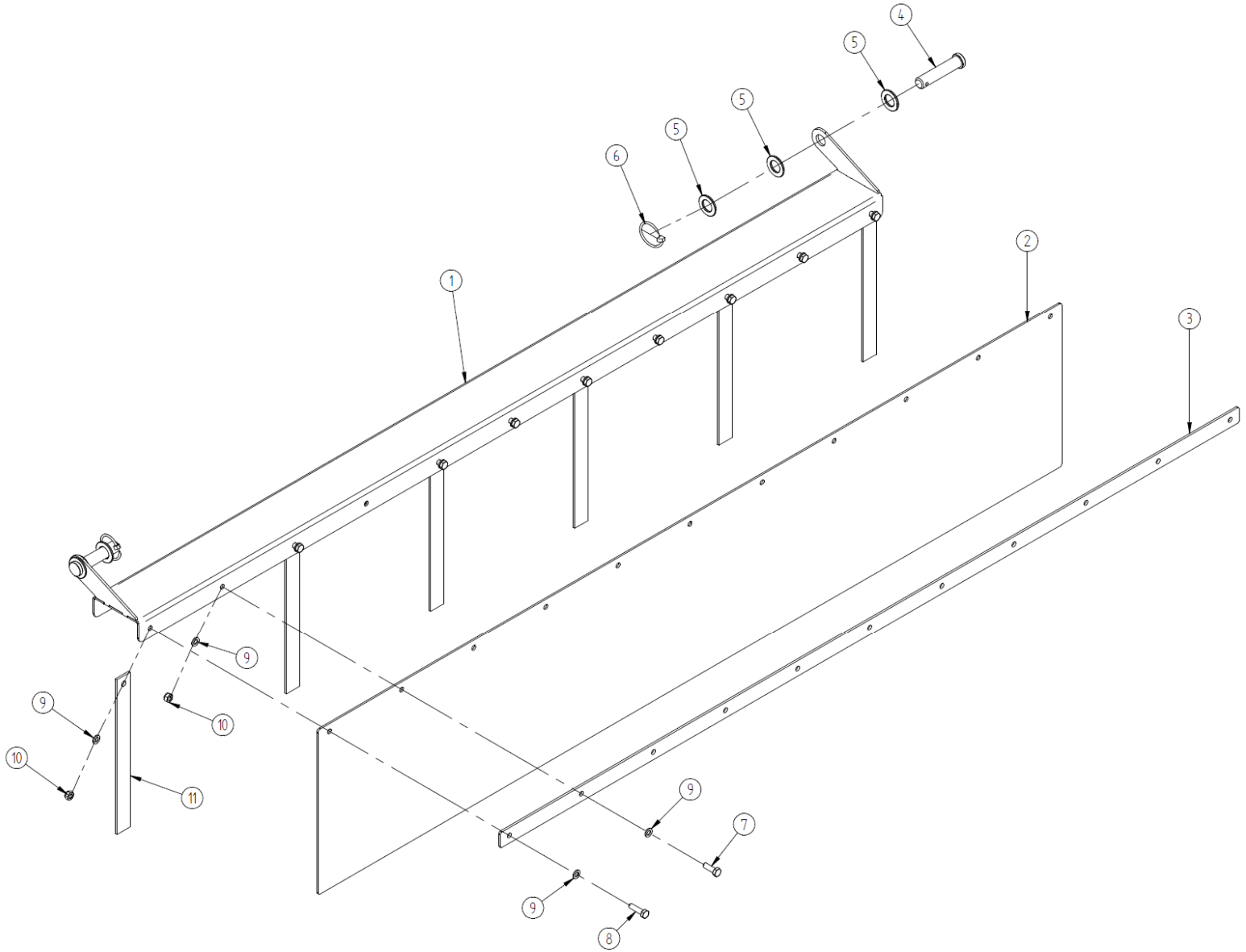
Schmutzsammelbehälter / Dirt-colllecting container / Rècipient collecteur de saletè



Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1a	00WS-0050	Schmutzsammelbehälter **WS-120**	Dirt-collecting container **WS-120**	Récipient collecteur de saleté **WS-120**	1
1b	00WS-0051	Schmutzsammelbehälter **WS-160**	Dirt-collecting container **WS-160**	Récipient collecteur de saleté **WS-160**	1
1c	00WS-0052	Schmutzsammelbehälter **WS-200**	Dirt-collecting container **WS-200**	Récipient collecteur de saleté **WS-200**	1
1d	00WS-0053	Schmutzsammelbehälter **WS-240**	Dirt-collecting container **WS-240**	Récipient collecteur de saleté **WS-240**	1
1e	00WS-0054	Schmutzsammelbehälter **WS-260**	Dirt-collecting container **WS-260**	Récipient collecteur de saleté **WS-260**	1
1f	00WS-0055	Schmutzsammelbehälter **WS-180**	Dirt-collecting container **WS-180**	Récipient collecteur de saleté **WS-180**	1
2a	00WS-0060	Gummi **WS-120**	Rubber **WS-120**	Caoutchouc **WS-120**	1
2b	00WS-0061	Gummi **WS-160**	Rubber **WS-160**	Caoutchouc **WS-160**	1
2c	00WS-0062	Gummi **WS-200**	Rubber **WS-200**	Caoutchouc **WS-200**	1
2d	00WS-0063	Gummi **WS-240**	Rubber **WS-240**	Caoutchouc **WS-240**	1
2e	00WS-0064	Gummi **WS-260**	Rubber **WS-260**	Caoutchouc **WS-260**	1
2f	00WS-0065	Gummi **WS-180**	Rubber **WS-180**	Caoutchouc **WS-180**	1
3a	00WS-0070	Klemmleiste **WS-120**	flat bar **WS-120**	acier plat **WS-120**	1
3b	00WS-0071	Klemmleiste **WS-160**	flat bar **WS-160**	acier plat **WS-160**	1
3c	00WS-0072	Klemmleiste **WS-200**	flat bar **WS-200**	acier plat **WS-200**	1
3d	00WS-0073	Klemmleiste **WS-240**	flat bar **WS-240**	acier plat **WS-240**	1
3e	00WS-0074	Klemmleiste **WS-260**	flat bar **WS-260**	acier plat **WS-260**	1
3f	00WS-0075	Klemmleiste **WS-180**	flat bar **WS-180**	acier plat **WS-180**	1
4	00SK130-0027	Bolzen	pin	Arbre en acier	2
5	9B-18	Scheibe	washer	Rondelle	6
6	9KS-4.5	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	2
7	10M-0211	Bolzen	pin	Arbre en acier	2
8	00SGK130-0005	Buchse	bush	buisson	4
9	4Z-0002	Hydraulikzylinder	hydraulic cylinder	Vérin Hydraulique	1
10	9S-8/25	Schraube	screw	Vis à tête	
11	9B-8	Scheibe	washer	Rondelle	
12	9MS-8	Mutter	nut	écrou	
13	9B-20	Scheibe	washer	Rondelle	4
14	9KS-6	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	2
15a	3P-0002*	Schaumbandprofil **WS-120**	Foam tape Profile **WS-120**	Ruban mousse profil **WS-120**	1,2m
15b		Schaumbandprofil **WS-160**	Foam tape Profile **WS-160**	Ruban mousse profil **WS-160**	1,6m
15c		Schaumbandprofil **WS-200**	Foam tape Profile **WS-200**	Ruban mousse profil **WS-200**	2m
15d		Schaumbandprofil **WS-240**	Foam tape Profile **WS-240**	Ruban mousse profil **WS-240**	2,4m
15e		Schaumbandprofil **WS-260**	Foam tape Profile **WS-260**	Ruban mousse profil **WS-260**	2,6m
15f		Schaumbandprofil **WS-180**	Foam tape Profile **WS-180**	Ruban mousse profil **WS-180**	1,8m

*nicht abgebildet / not pictured / non montré

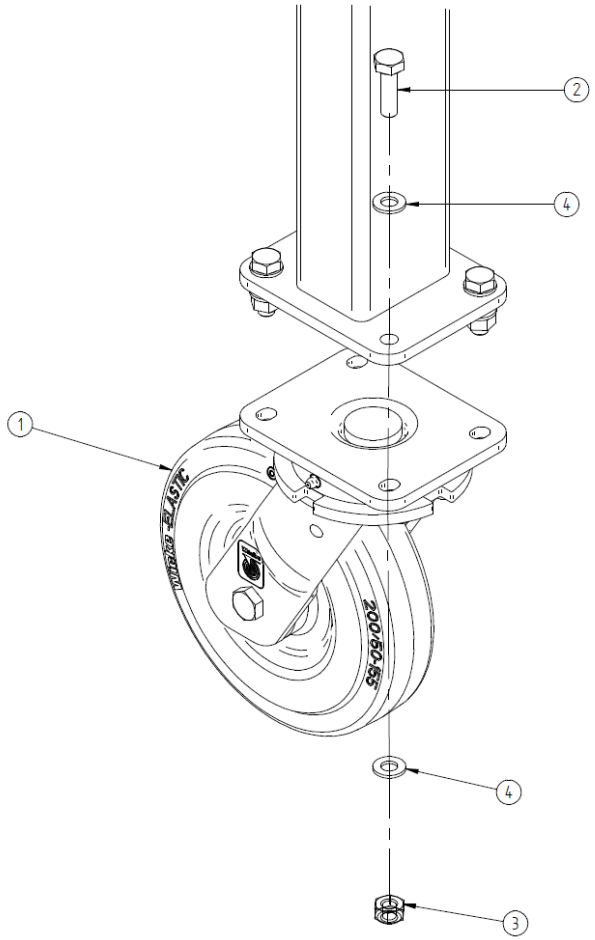
Schmutzfangtuch (Sonderausstattung) / Dust control cloth (special) / Tissu de contrôle de la poussière (special)



Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1a	00WS-0080	Schmutzfangtuchhalter **WS-120**	rubber holder **WS-120**	support en caoutchouc **WS-120**	1
1b	00WS-0081	Schmutzfangtuchhalter **WS-160**	rubber holder **WS-160**	support en caoutchouc **WS-160**	1
1c	00WS-0082	Schmutzfangtuchhalter **WS-200**	rubber holder **WS-200**	support en caoutchouc **WS-200**	1
1d	00WS-0083	Schmutzfangtuchhalter **WS-240**	rubber holder **WS-240**	support en caoutchouc **WS-240**	1
1e	00WS-0084	Schmutzfangtuchhalter **WS-260**	rubber holder **WS-260**	support en caoutchouc **WS-260**	1
1f	00WS-0085	Schmutzfangtuchhalter **WS-180**	rubber holder **WS-180**	support en caoutchouc **WS-180**	1
2a	00WS-0090	Gummi **WS-120**	Rubber **WS-120**	Caoutchouc **WS-120**	1
2b	00WS-0091	Gummi **WS-160**	Rubber **WS-160**	Caoutchouc **WS-160**	1
2c	00WS-0092	Gummi **WS-200**	Rubber **WS-200**	Caoutchouc **WS-200**	1
2d	00WS-0093	Gummi **WS-240**	Rubber **WS-240**	Caoutchouc **WS-240**	1
2e	00WS-0094	Gummi **WS-260**	Rubber **WS-260**	Caoutchouc **WS-260**	1
2f	00WS-0095	Gummi **WS-180**	Rubber **WS-180**	Caoutchouc **WS-180**	1
3a	00WS-0070	Klemmleiste **WS-120**	flat bar **WS-120**	acier plat **WS-120**	1
3b	00WS-0071	Klemmleiste **WS-160**	flat bar **WS-160**	acier plat **WS-160**	1
3c	00WS-0072	Klemmleiste **WS-200**	flat bar **WS-200**	acier plat **WS-200**	1
3d	00WS-0073	Klemmleiste **WS-240**	flat bar **WS-240**	acier plat **WS-240**	1
3e	00WS-0074	Klemmleiste **WS-260**	flat bar **WS-260**	acier plat **WS-260**	1
3f	00WS-0075	Klemmleiste **WS-180**	flat bar **WS-180**	acier plat **WS-180**	1
4	00SK130-0027	Bolzen	pin	Arbre en acier	2
5	9B-18	Scheibe	washer	Rondelle	6
6	9KS-4.5	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	2
7	9S-8/25	Schraube	screw	Vis à tête	
8	9S-8/30	Schraube	screw	Vis à tête	
9	9B-8	Scheibe	washer	Rondelle	
10	9MS-8	Mutter	nut	écrou	
11a	00XF5P-0002-0011	Stützleiste **WS-120**	supporting strip **WS-120**	bande de support **WS-120**	5
11b		Stützleiste **WS-160**	supporting strip **WS-160**	bande de support **WS-160**	6
11c		Stützleiste **WS-200**	supporting strip **WS-200**	bande de support **WS-200**	7
11d		Stützleiste **WS-240**	supporting strip **WS-240**	bande de support **WS-240**	9
11e		Stützleiste **WS-260**	supporting strip **WS-260**	bande de support **WS-260**	9
11f		Stützleiste **WS-180**	supporting strip **WS-180**	bande de support **WS-180**	6
12a	3P-0002*	Schaumbandprofil **WS-120**	Foam tape Profile **WS-120**	Ruban mousse profil **WS-120**	1,2m
12b		Schaumbandprofil **WS-160**	Foam tape Profile **WS-160**	Ruban mousse profil **WS-160**	1,6m
12c		Schaumbandprofil **WS-200**	Foam tape Profile **WS-200**	Ruban mousse profil **WS-200**	2m
12d		Schaumbandprofil **WS-240**	Foam tape Profile **WS-240**	Ruban mousse profil **WS-240**	2,4m
12e		Schaumbandprofil **WS-260**	Foam tape Profile **WS-260**	Ruban mousse profil **WS-260**	2,6m
12f		Schaumbandprofil **WS-180**	Foam tape Profile **WS-180**	Ruban mousse profil **WS-180**	1,8m

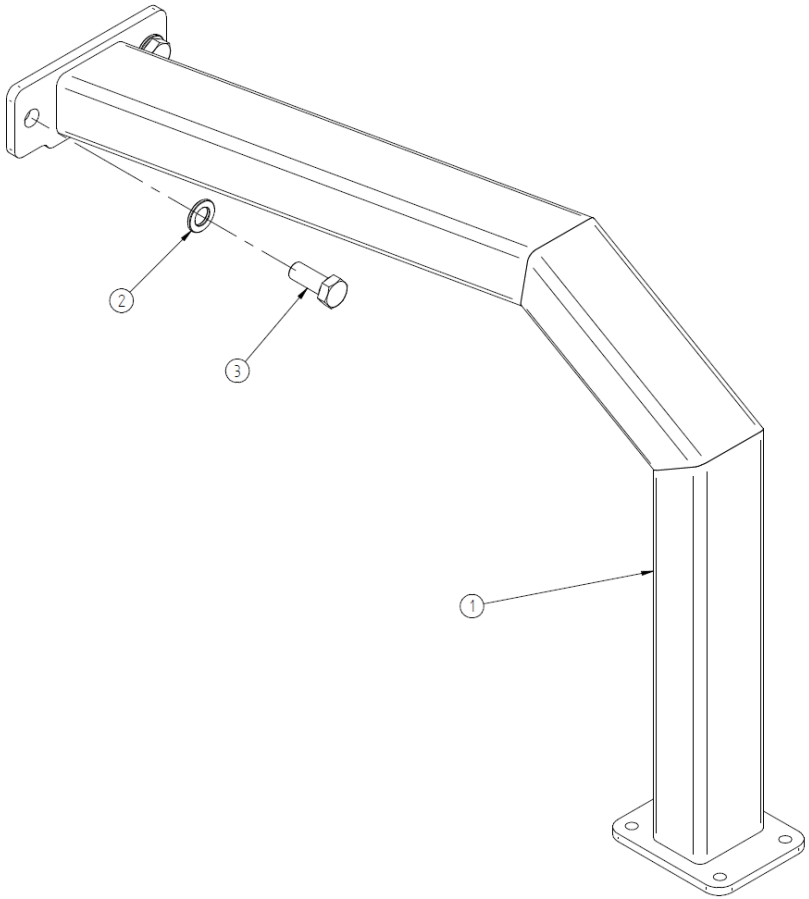
*nicht abgebildet / not pictured / non montré

Laufrad / guide roller / roulette pivotante



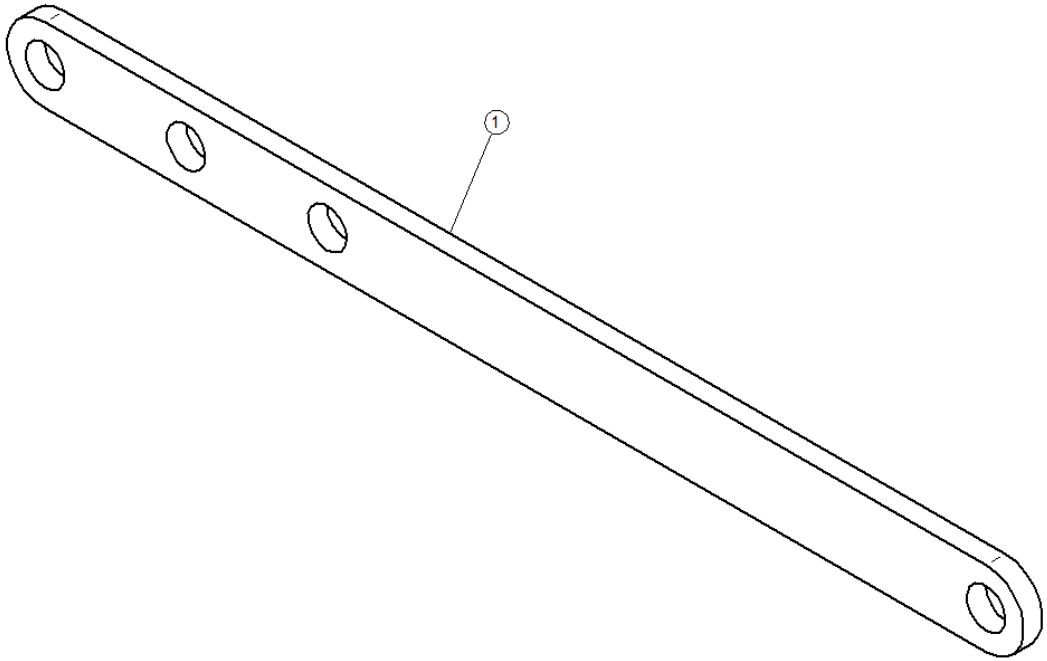
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1a **1b**	6A-200-004 6A-200-003	Lenkrolle Lenkrolle stabilere Ausführung	guide roller guide roller stable version	roulette pivotante roulette pivotante stable réalisation	 1
2	9S-10/35	Schraube	screw	Vis à tête	4
3	9MS-10	Mutter	nut	écrou	4
4	9B-10	Scheibe	washer	Rondelle	8

Stützfuß vorne / Support foot front / pied d`appui à l`avant



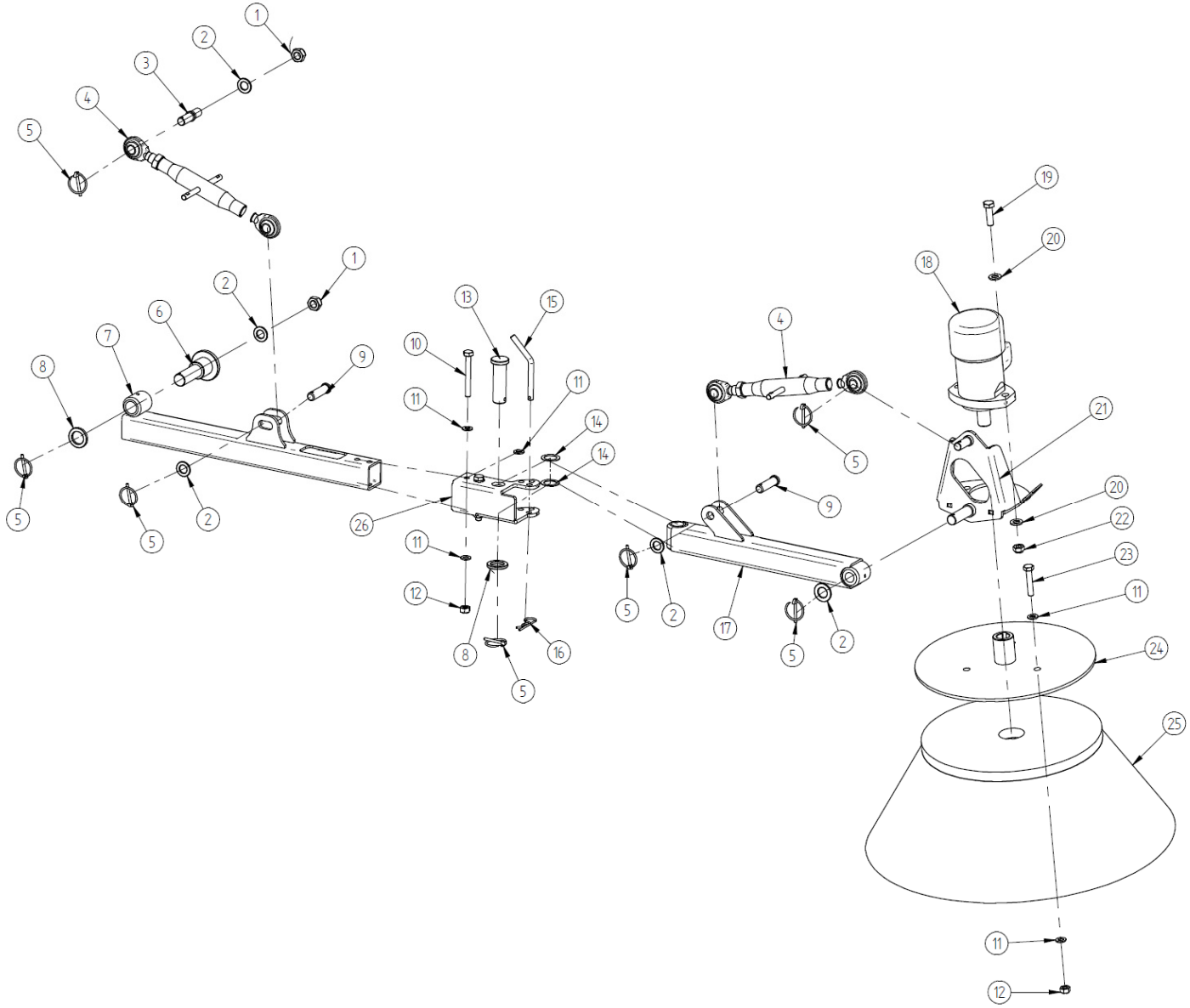
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-0103	Stützfuß Vorne WS	Support foot	pied d'appui à l'avant	1
2	9B-16	Scheibe	washer	Rondelle	2
3	9S-16/40-1.5	Schraube	screw	Vis à tête	2

Verstellschiene / adjusting rail / Règlage ferroviaire



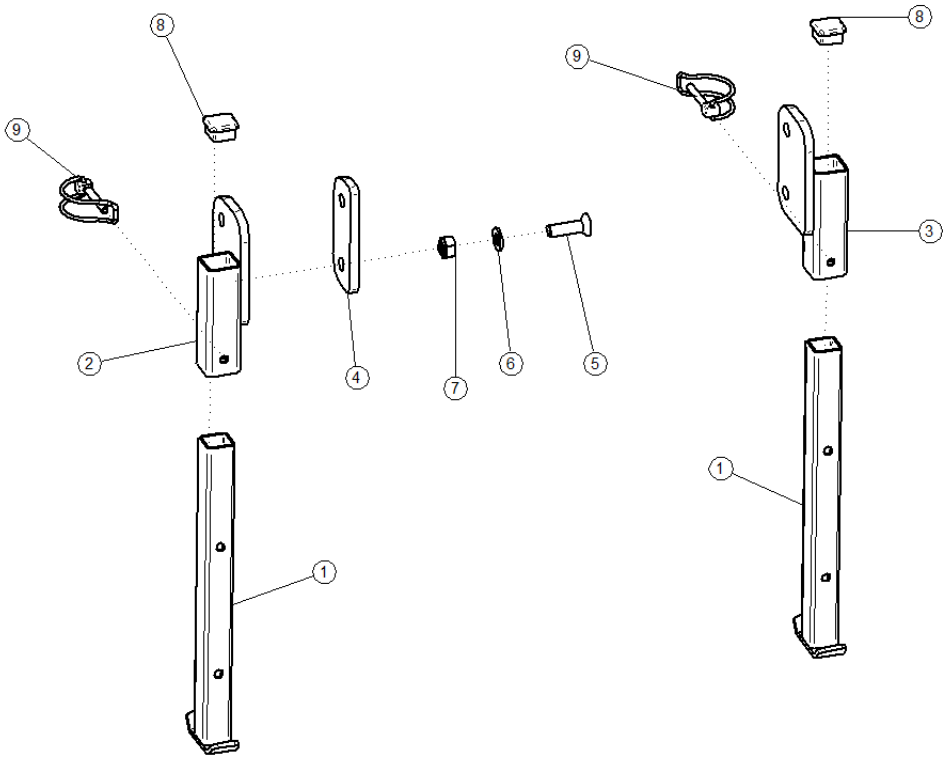
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-0104	Verstellschiene	adjusting rail	Réglage ferroviaire	1

Seitenbesen / broom arm / cotes balai



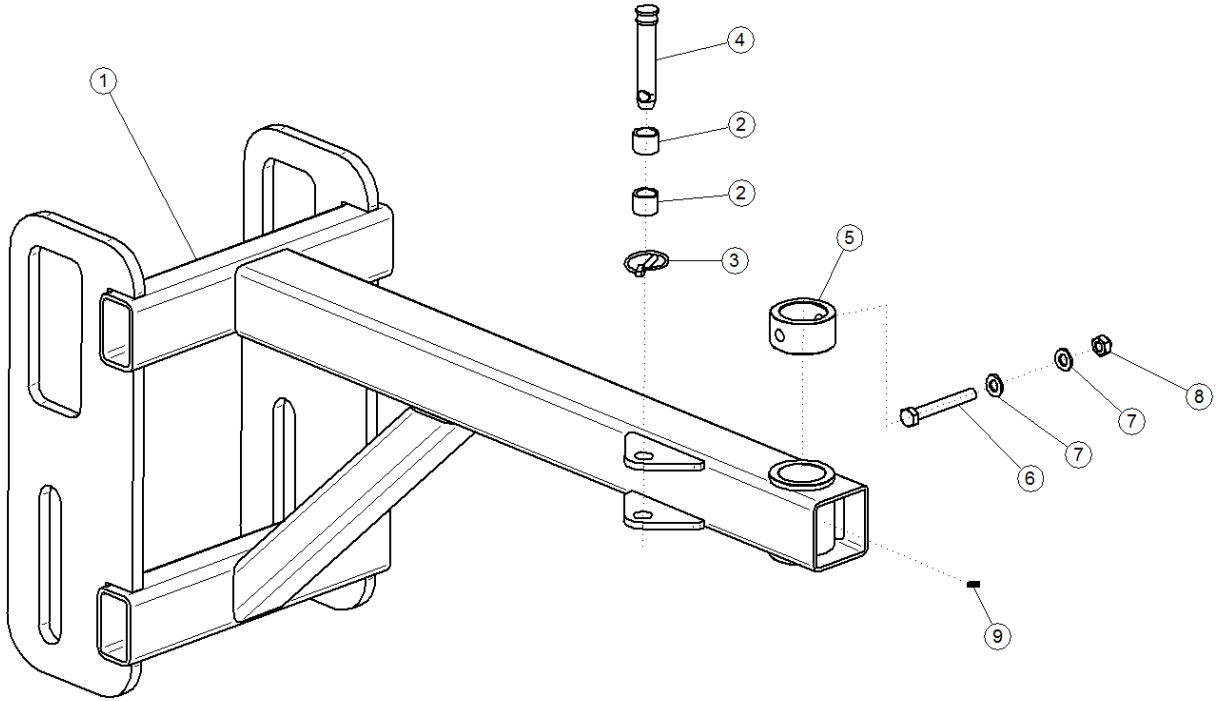
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	9MS-16	Mutter	nut	écrou	2
2	9B-26	Scheibe	washer	Rondelle	5
3	00WS-0106	Bolzen	pin	Boulon	1
4	10O-0001	Oberlenker	Top link	lien top	2
5	9KS-4.5	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	7
6	00WS-0105	Bolzen	pin	Boulon	1
7	00WS-0108	Seitenbesenarm Hinten	Side broom arm	Cotes balai pauvres	1
8	9B-26/40/5	Scheibe	washer	Rondelle	2
9	00SK130-0022	Bolzen	pin	Boulon	2
10	9S-10/80	Schraube	screw	Vis à tête	2
11	9B-10	Scheibe	washer	Rondelle	12
12	9MS-10	Mutter	nut	écrou	5
13	00WS-0111	Bolzen	pin	Boulon	1
14	9B-25/36/1	Scheibe	washer	Rondelle	2
15	00WS-0110	Bolzen	pin	Boulon	1
16	9FS-3	Federstecker	Cotter pin	goupille	1
17a	00WS-0107	Seitenbesenarm rechts	Side broom arm right	Cotes balai pauvres droit	
17b	00WS-0114	Seitenbesenarm links	Side broom arm left	Cotes balai pauvres gauche	1
18	4M-EP160	Motor	engine	moteur	1
19	9S-12/40	Schraube	screw	Vis à tête	2
20	9B-12	Scheibe	washer	Rondelle	4
21a	00SK130-0009	Motorträger rechts	Engine carrier right	droit des transporteurs routiers	
21b	00WS-0121	Motorträger links	Engine carrier left	transporteur routier gauche	1
22	9MS-12	Mutter	nut	Écrou	2
23	9S-10/55	Schraube	screw	Vis à tête	3
24	00WS-0109	Seitenbesenteller	side broom plate	plaque de balai latéral	1
25a	10Ü-0016	Bürste Poly	Brush Poly	Brosse Poly	
25b	10Ü-0017	Bürste Poly /Stahl	Brush Poly / steel	Brosse Poly / acier	
25c	10Ü-0018	Bürste Stahl	Brush steel	Brosse acier	1
26	00WS-0113	Lasche Drehpunkt	Tab fulcrum	Tab droit	1

Stützfuß / Support foot / pied d`appui



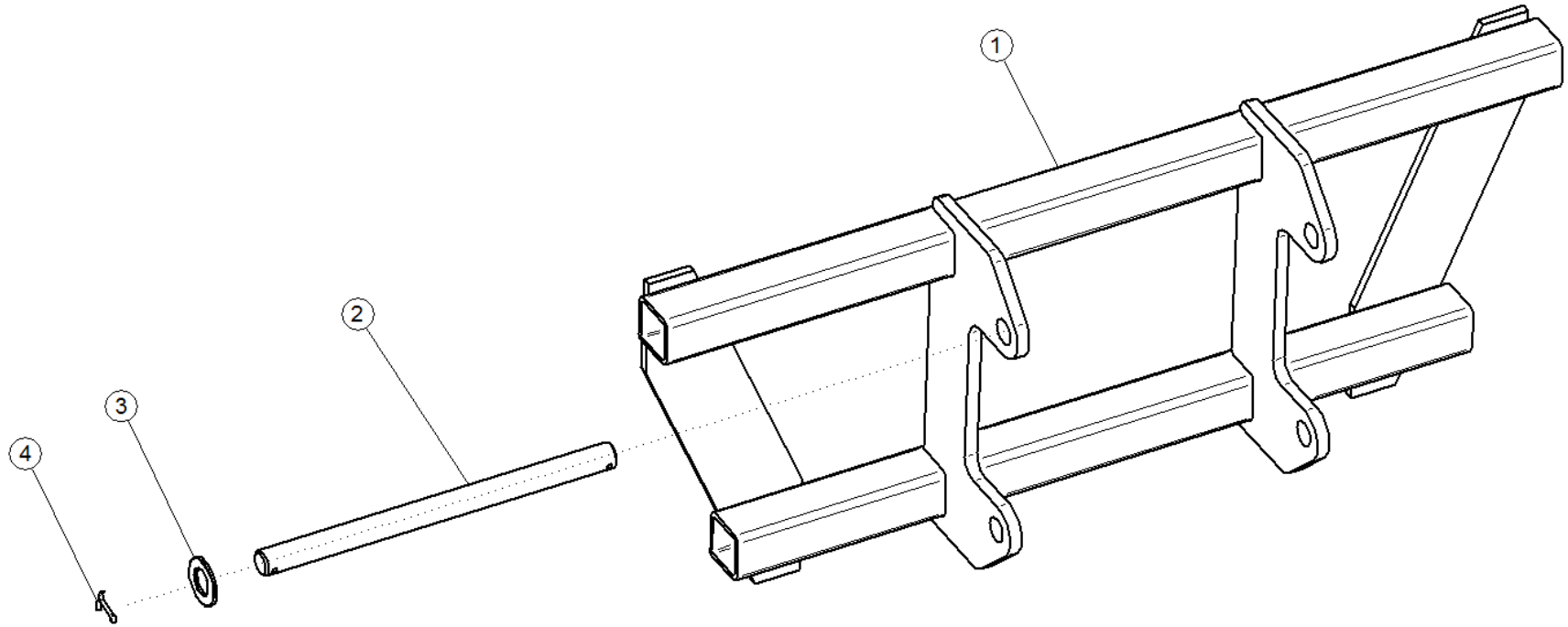
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-0115	Stützfuß	Support foot	pied d'appui	2
2	00WS-0116	Stützfußhalter Rechts	support foot holder right	support du pied d'appui droite	1
3	00WS-0117	Stützfußhalter Links	support foot holder left	support du pied d'appui gauche	1
4	00WS-0118	Zwischenplatte	intermediate plate	plaque intermédiaire	1
5	9SKI-10/40	Schraube	screw	Vis à tête	4
6	9B-10	Scheibe	washer	Rondelle	2
7	9MS-10	Mutter	nut	écrou	2
8	10VS-25/25	Formrohrstopfen	stuff	truc	2
9	9KSR-6	Rohrklappstecker	linch pin	Broches Linch	2

Radladeradapter Teil vorne / wheel loader adapter front part / chargeuse sur roues adaptateur partie avant



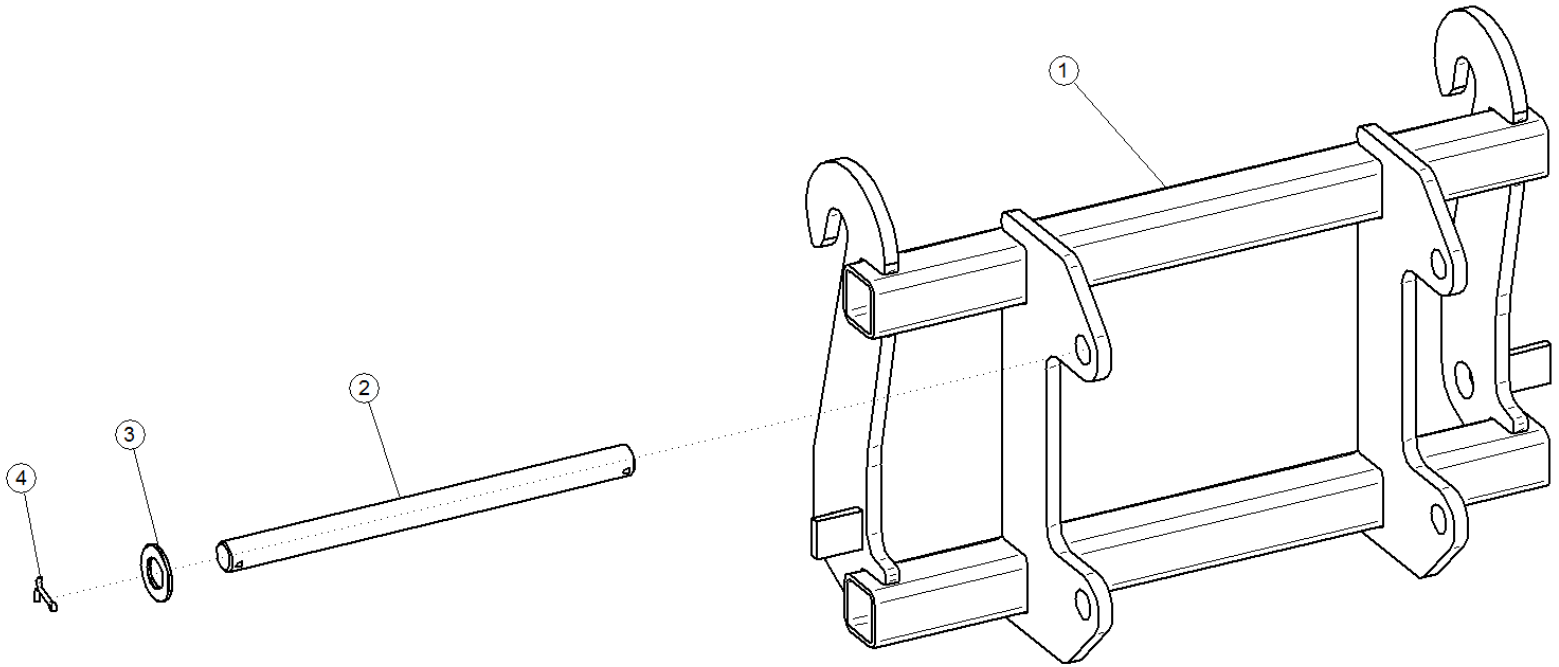
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-ARF-0001	Radladeradapter Teil Vorne	wheel loader front part	chargeuse sur roues partie avant	1
2	00SGK130-0005	Buchse	bush	buisson	2
3	9KS-4.5	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	2
4	10M-0211	Bolzen	pin	Arbre en acier	1
5	00GBS230-0009	Sicherungsbuchse	bush	buisson	1
6	9S-12/90	Schraube	screw	Vis à tête	1
7	9B-12	Scheibe	washer	Rondelle	2
8	9MS-12	Mutter	nut	écrou	1
9	10SN-0001	Schmiernippel	grease nipple	Graisseur	1

Euroaufnahme / Euro support plate / Prise de vue en Euro



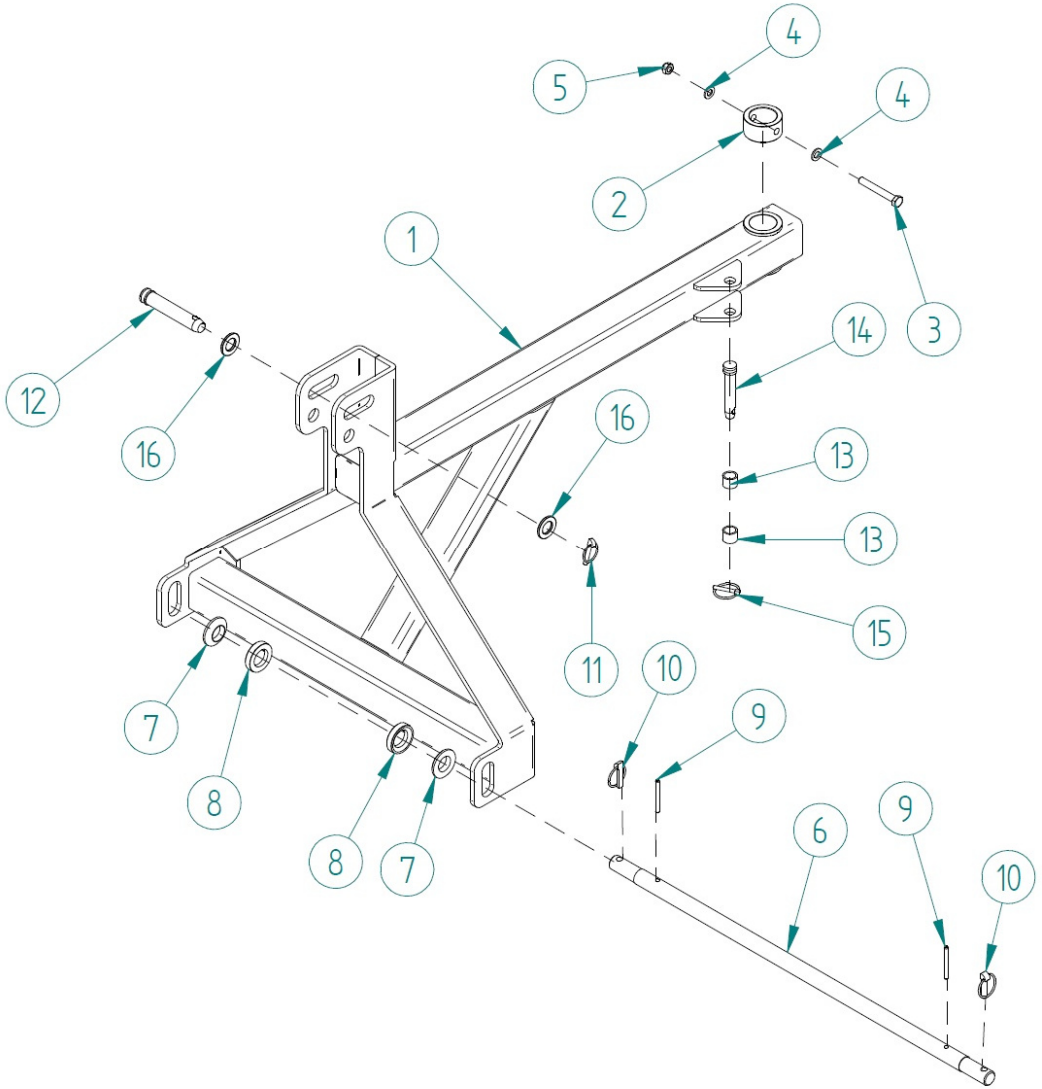
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-ARF-0002	Euroaufnahme	Euro support plate	Prise de vue en Euro	1
2	00WS-ARF-0005	Welle	shaft	arbre	2
3	9B-30	Scheibe	washer	Rondelle	4
4	9SP-5/40	Splint	cotter	Cotter	4

Radladeradapter / wheel loader-adapter / chargeuse sur roues-adaptateur



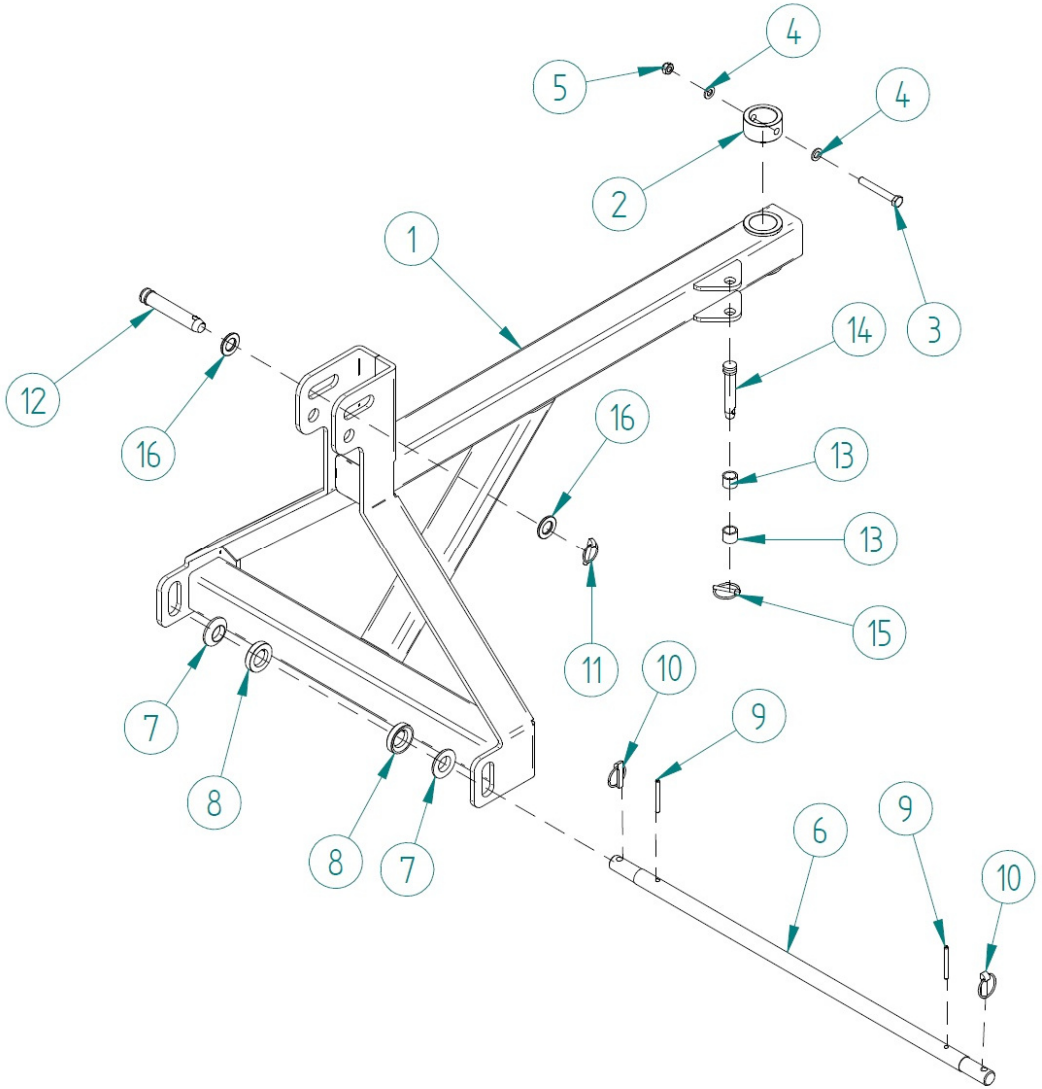
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	name:	Désignation:	EC
1	00WS-ARF-XXX	Radladeradapter (je nach Hersteller)	wheel loader adapter (depending on the manufacturer)	chargeuse sur roues adaptateur (selon le fabricant)	1
2	00WS-ARF-0005	Welle	shaft	arbre	2
3	9B-30	Scheibe	washer	Rondelle	4
4	9SP-5/40	Splint	cotter	Cotter	4

Adapter Kat.1 / adapter cat.1 / adaptateur cat.1



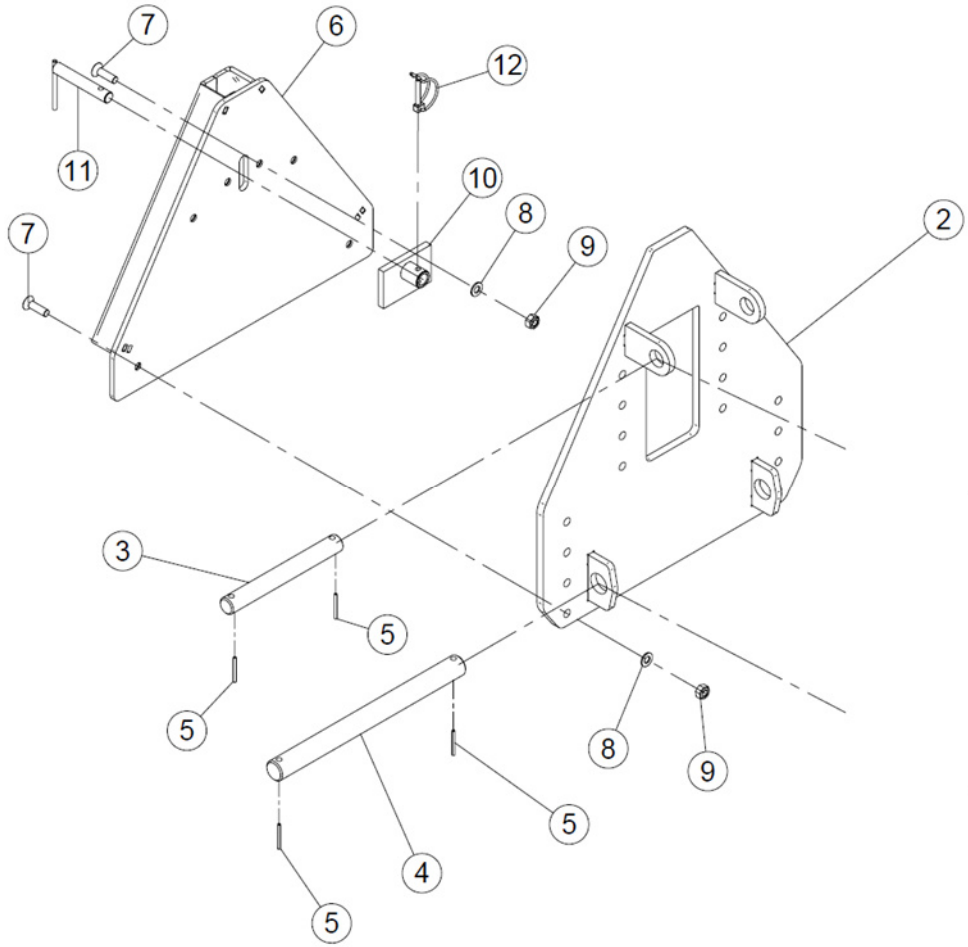
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-A3P-0001	Adapter 3P Kat.1	adapter cat.1	adaptateur cat.1	1
2	00GBS230-0009	Sicherungsbuchse	bush	buisson	1
3	9S-12/90	Schraube	screw	Vis à tête	1
4	9B-12	Scheibe	washer	Rondelle	2
5	9MS-12	Mutter	nut	écrou	1
6	00GBS230-A3P-0001-0002	Unterlenkerwelle	shaft	arbre	1
7	9BS-KPF-35	Kegelpfanne	pan	quille casserole	2
8	9BS-KSC-31	Kugelscheibe	washer	Rondelle	2
9	9SHS-8/70	Spannhülse	clamping sleeve	manchon de serrage	2
10	9KS-10	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	2
11	9KS-8	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	2
12	10M-0204	Bolzen	pin	Boulon	1
13	00SGK-0005	Buchse	bush	buisson	2
14	10M-0211	Bolzen	pin	Boulon	1
15	9KS-6	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	1
16	9B-20	Scheibe	washer	Rondelle	2
17	10SN-0001	Schmiernippel	grease nipple	Graisseur	1

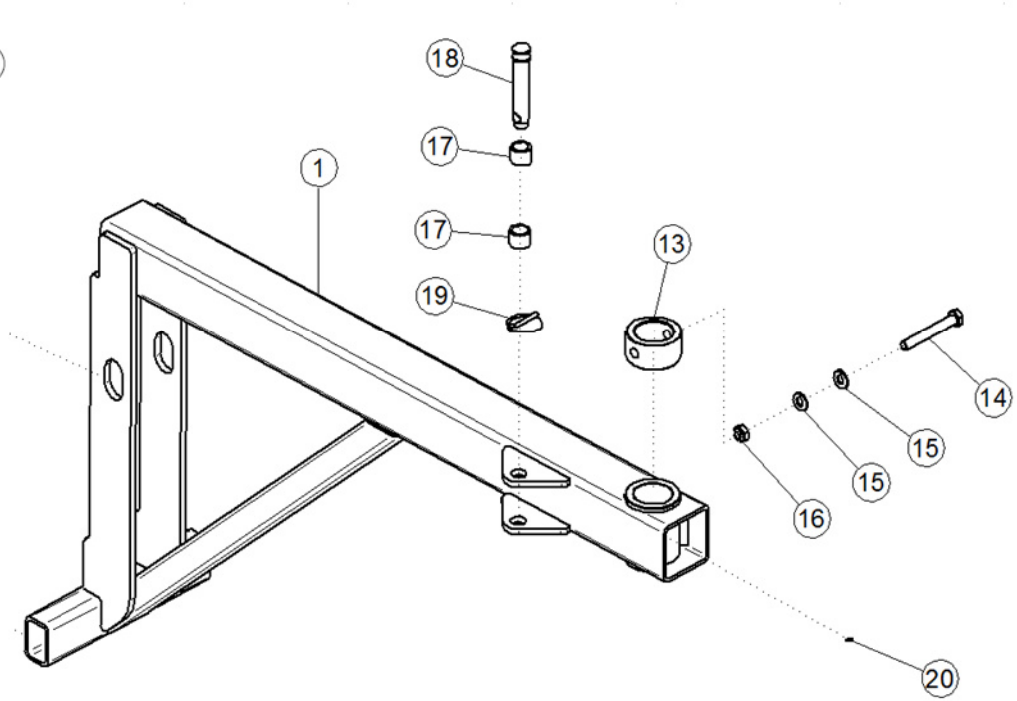
Adapter Kat.2 / adapter cat.2 / adaptateur cat.2



Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-A3P-0002	Adapter 3P Kat.2	adapter cat.2	adaptateur cat.2	1
2	00GBS230-0009	Sicherungsbuchse	bush	buisson	1
3	9S-12/90	Schraube	screw	Vis à tête	1
4	9B-12	Scheibe	washer	Rondelle	2
5	9MS-12	Mutter	nut	écrou	1
6	00GBS230-A3P-0002-0002	Unterlenkerwelle	shaft	arbre	1
7	9BS-KPF-35	Kegelpfanne	pan	quille casserole	2
8	9BS-KSC-31	Kugelscheibe	washer	Rondelle	2
9	9SHS-8/70	Spannhülse	clamping sleeve	manchon de serrage	2
10	9KS-10	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	2
11	9KS-8	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	1
12	10M-0205	Bolzen	pin	Boulon	1
13	00SGK-0005	Buchse	bush	buisson	2
14	10M-0211	Bolzen	pin	Boulon	1
15	9KS-6	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	1
16	9B-24	Scheibe	washer	Rondelle	2
17	10SN-0001	Schmiernippel	grease nipple	Graisseur	1

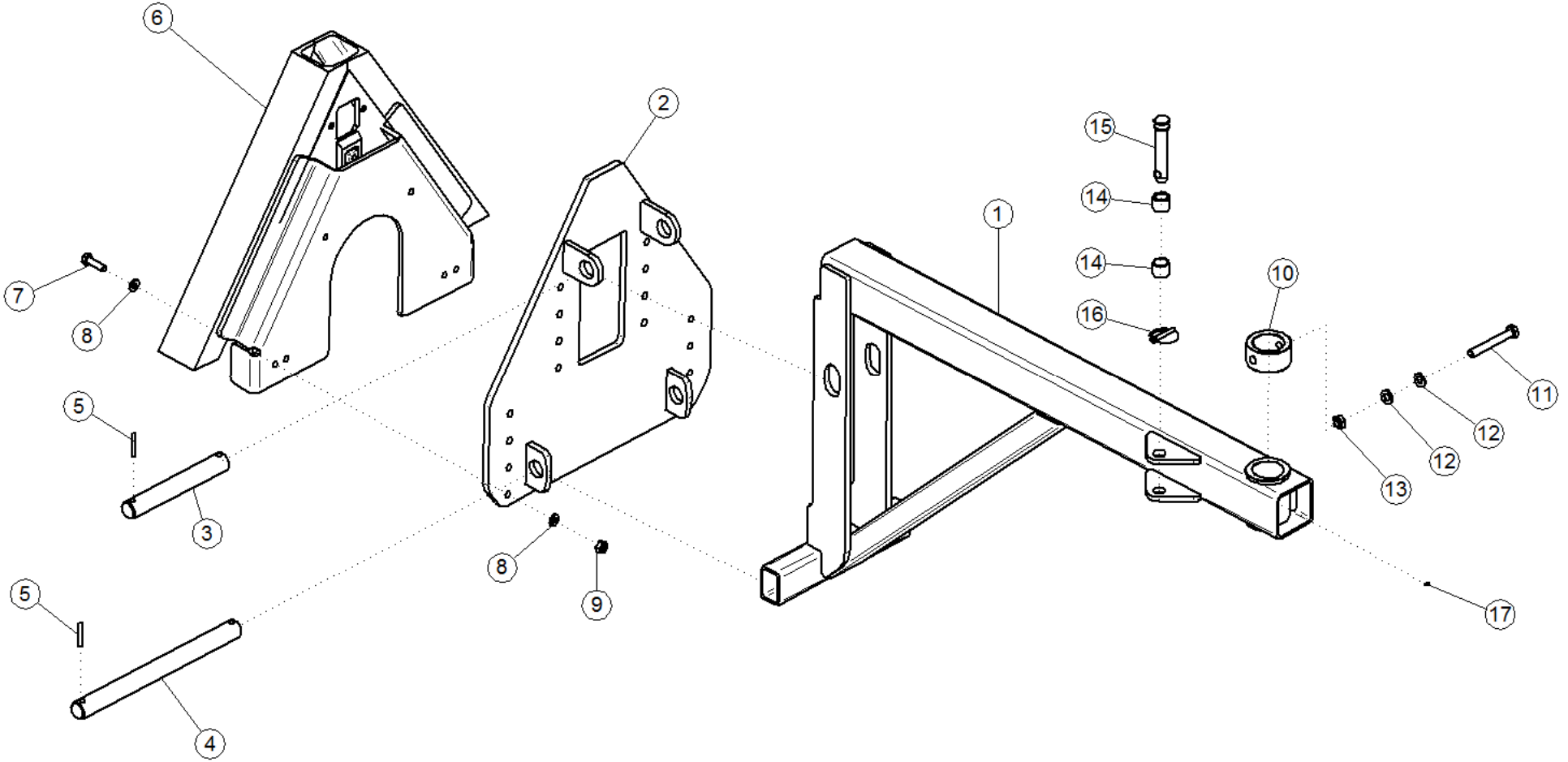
Adapter Dreieck Kat.0 / adapter triangle cat.0 / adaptateur Triangle cat.0





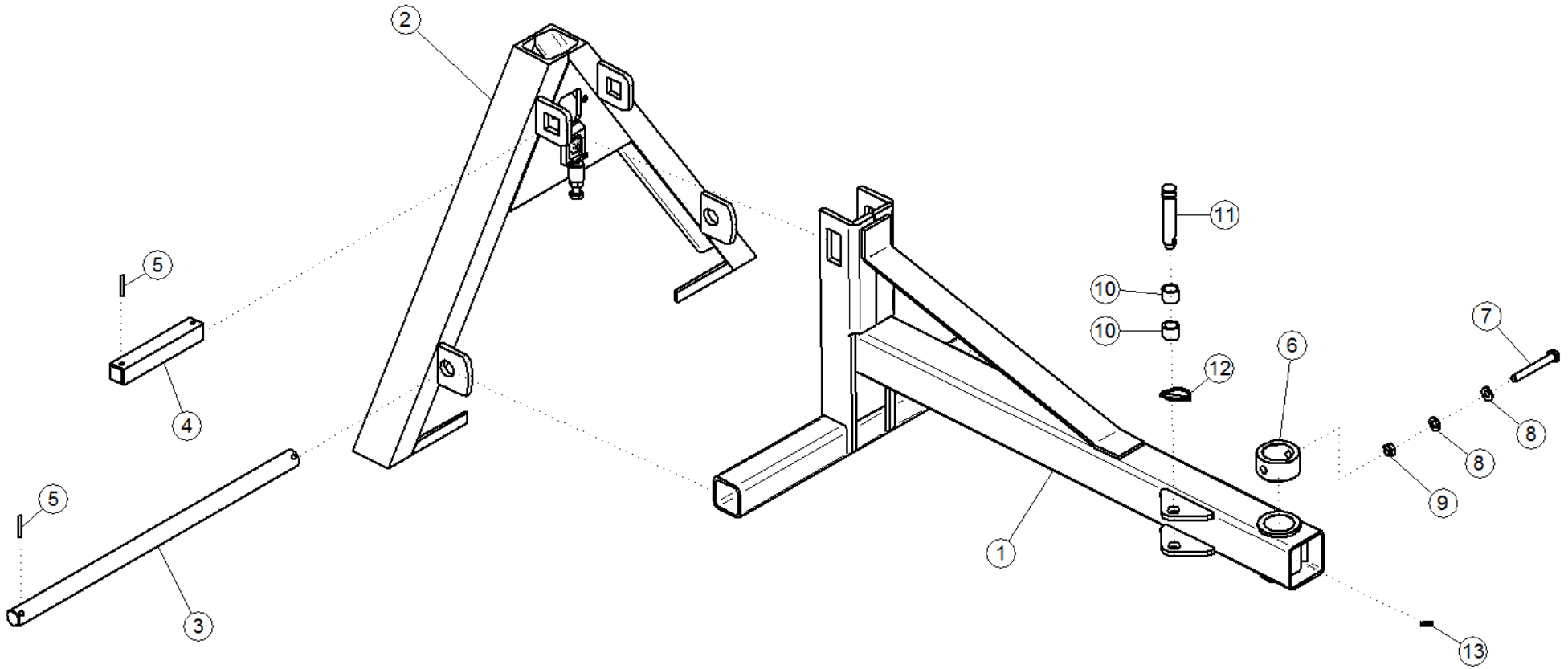
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-A3E-0001	Adapter A3E Kat.0	adapter cat.0	adaptateur cat.0	1
2	00GBS230-A3E-0001-0006	Platte Dreieck Kat.0	plate cat.0	plaque cat.0	1
3	00GBS230-A3E-0001-0007	Welle kurz	Shaft short	Arbre court	1
4	00GBS230-A3E-0001-0004	Welle lang	Shaft long	Arbre longue	1
5	9SHS-8/50	Spannhülse	clamping sleeve	manchon de serrage	4
6	00EPA3-A3E-0003	Dreieck 66°	triangle 66°	Triangle 66°	1
7	9SKI-10/35B	Schraube	screw	Vis à tête	6
8	9B-10	Scheibe	washer	Rondelle	6
9	9MS-10	Mutter	nut	écrou	6
10	00EPA3-0015	Absteckbolzenhalter	Pin holder	Boulon titulaire	1
11	00EPA3-0016	Absteckbolzen	pin	Boulon	1
12	9KSR-6	Rohrklappstecker	linch pin	Broches Linch	1
13	00GBS230-0009	Sicherungsbuchse	bush	buisson	1
14	9S-12/90	Schraube	screw	Vis à tête	1
15	9B-12	Scheibe	washer	Rondelle	2
16	9MS-12	Mutter	nut	écrou	1
17	00SGK130-0005	Buchse	bush	buisson	2
18	10M-0211	Bolzen	pin	Boulon	1
19	9KS-6	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	1
20	10SN-0001	Schmiernippel	grease nipple	Graisseur	1

Adapter Dreieck Kat.1N / adapter triangle cat.1N / adaptateur Triangle cat.1N



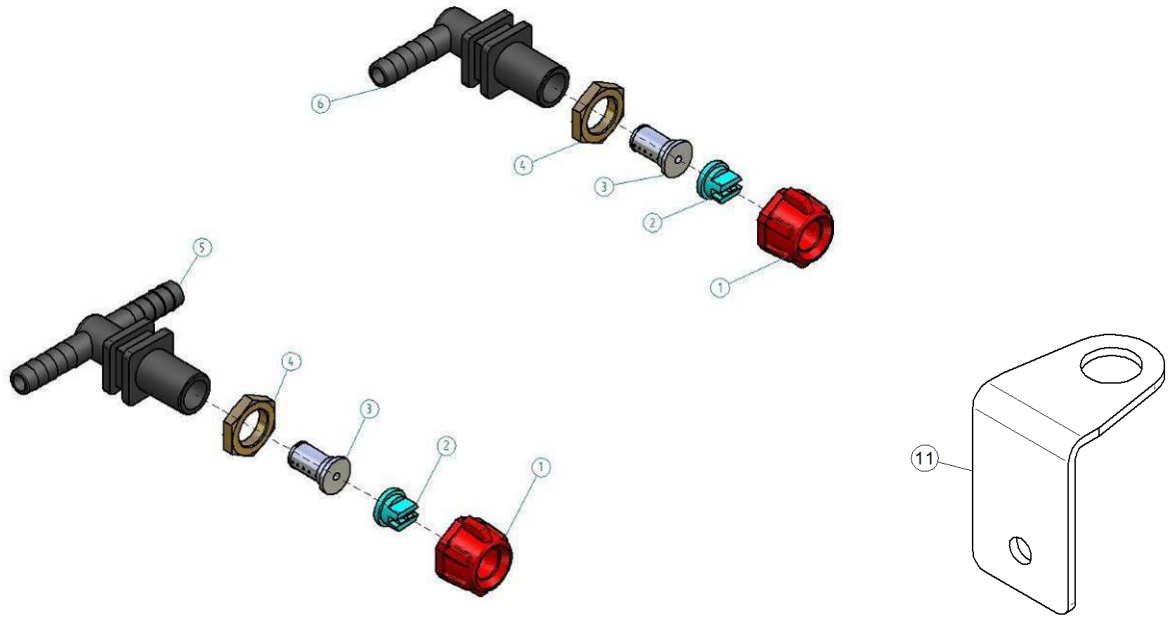
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-A3E-0001	Adapter A3E Kat.0	adapter cat.0	adaptateur cat.0	1
2	00GBS230-A3E-0001-0006	Platte Dreieck Kat.0	plate cat.0	plaque cat.0	1
3	00GBS230-A3E-0001-0007	Welle kurz	Shaft short	Arbre court	1
4	00GBS230-A3E-0001-0004	Welle lang	Shaft long	Arbre longue	1
5	9SHS-8/50	Spannhülse	clamping sleeve	manchon de serrage	4
6	00MF150-A3E-0002	Dreieck Kat.1N	Triangle cat.1N	Triangle cat.1N	1
7	9S-10/35	Schraube	screw	Vis à tête	4
8	9B-10	Scheibe	washer	Rondelle	8
9	9MS-10	Mutter	nut	écrou	4
10	00GBS230-0009	Sicherungsbuchse	bush	buisson	1
11	9S-12/90	Schraube	screw	Vis à tête	1
12	9B-12	Scheibe	washer	Rondelle	2
13	9MS-12	Mutter	nut	écrou	1
14	00SGK130-0005	Buchse	bush	buisson	2
15	10M-0211	Bolzen	pin	Boulon	1
16	9KS-6	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	1
17	10SN-0001	Schmiernippel	grease nipple	Graisseur	1

Adapter Dreieck Kat.1 / adapter triangle cat.1 / adaptateur Triangle cat.1



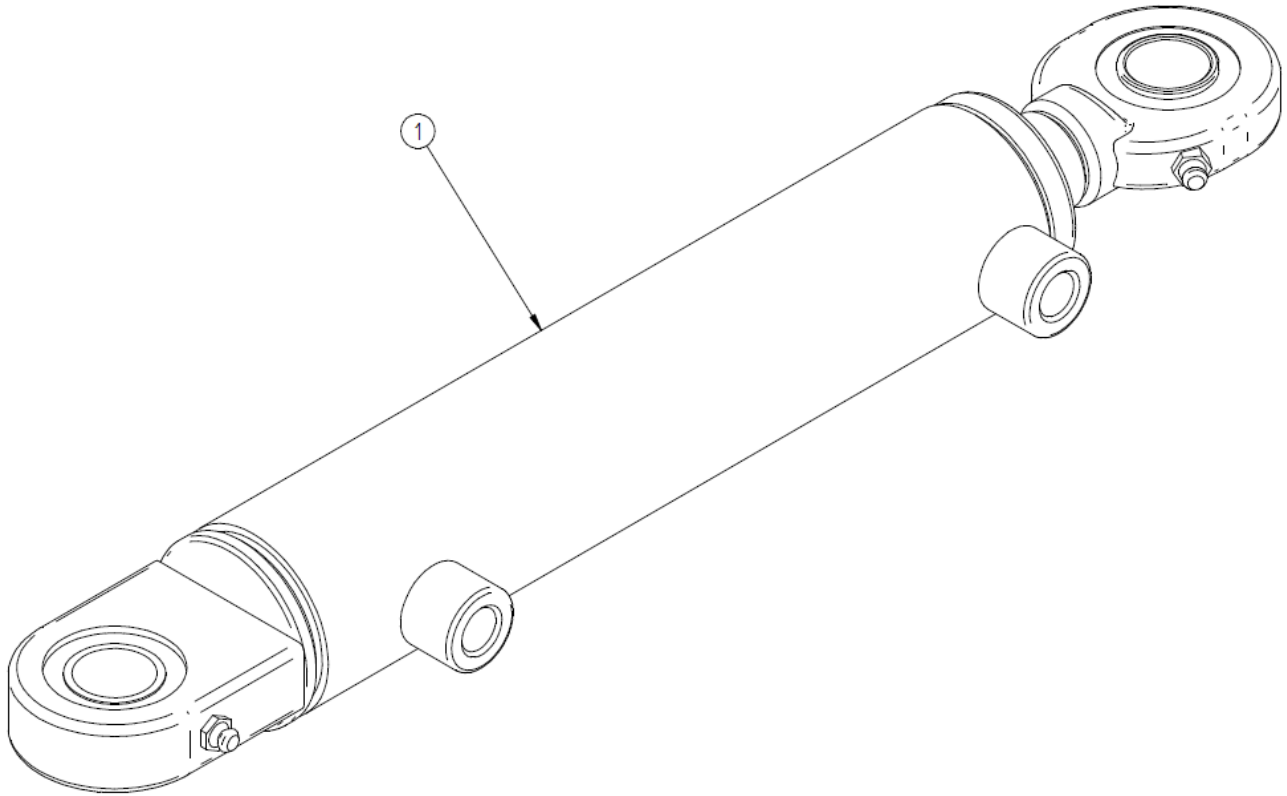
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	00WS-A3E-0002	Adapter A3E Kat.1	adapter cat.1	adaptateur cat.1	1
2	00GBS230-A3E-0002-0002	Dreieck Kat.1	triangle cat.1	triangle cat.1	1
3	00GBS230-A3E-0002-0003	Welle	Shaft	Arbre	1
4	00GBS230-A3E-0002-0004	Vierkant	square	carrè	1
5	9SHS-8/50	Spannhülse	clamping sleeve	manchon de serrage	4
6	00GBS230-0009	Sicherungsbuchse	bush	buisson	1
7	9S-12/90	Schraube	screw	Vis à tête	1
8	9B-12	Scheibe	washer	Rondelle	2
9	9MS-12	Mutter	nut	écrou	1
10	00SGK130-0005	Buchse	bush	buisson	2
11	10M-0211	Bolzen	pin	Boulon	1
12	9KS-6	Klappstecker	linch pin	Broches Linch	1
13	10SN-0001	Schmiernippel	grease nipple	Graisseur	1

Wasserausrüstung / water equipment / Équipement d'eau



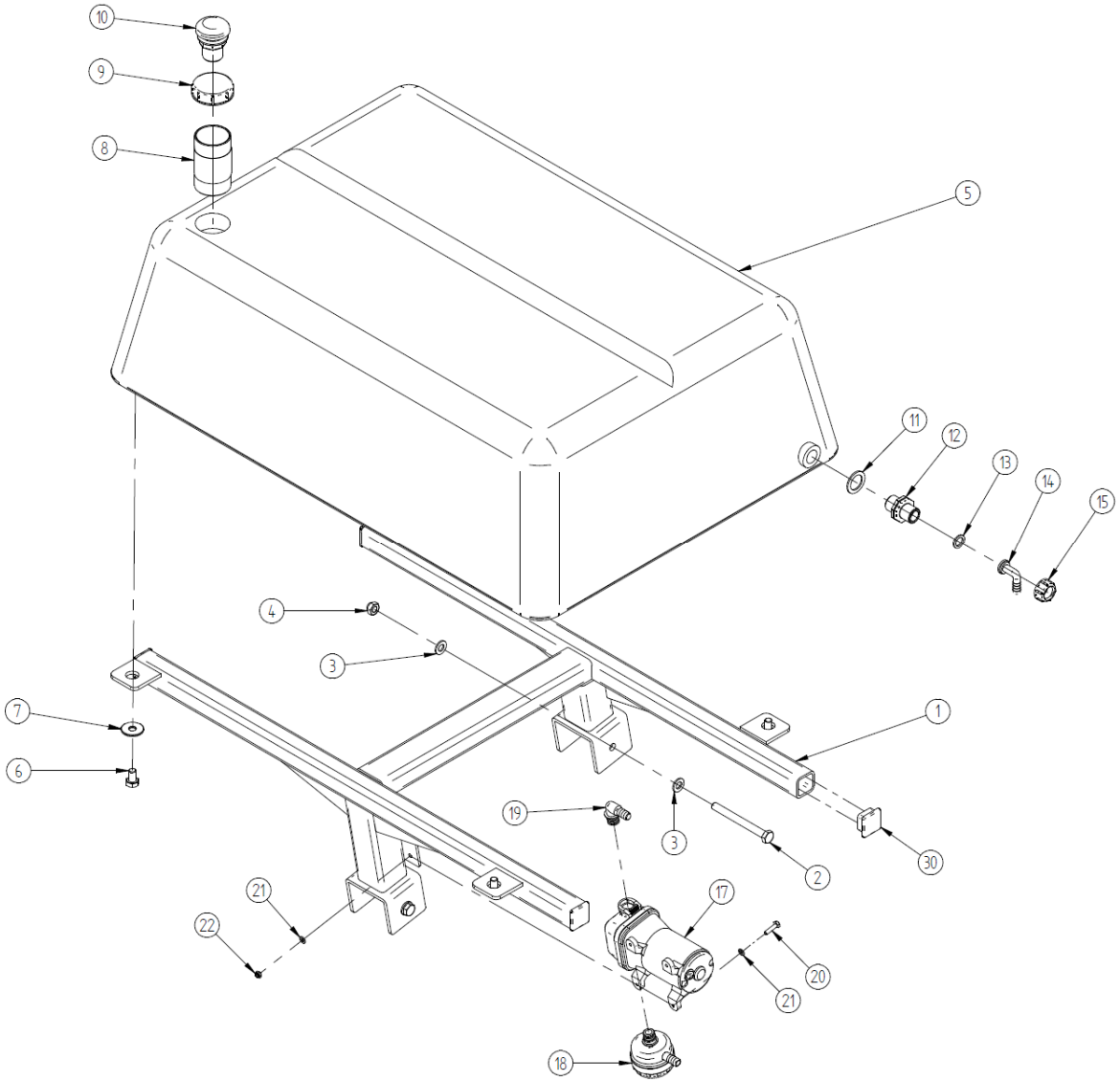
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	EC
1	8D-0005	Mutter	nut	écrou	
2	8D-0009	Düse	nozzle	Gicleur	
3	8D-0004	Filter	filter	filtre	
4	9M-3/8	Mutter	nut	écrou	
5	8D-0002	Anschluss doppelt	Fitting double	Raccord de tuyau double	
6	8D-0001	Anschluss einfach	Fitting single	Raccord de tuyau simple	
7	3S-10/16	Schlauch (Länge bei Bestellung angeben)	Hose (note length on order)	Tuyau (Spécifiez la longueur en ordre)	
11	00WS-0119	Halteblech	sheet metal	tôle	

Hydraulikzylinder / hydraulic cylinder / Vérin Hydraulique

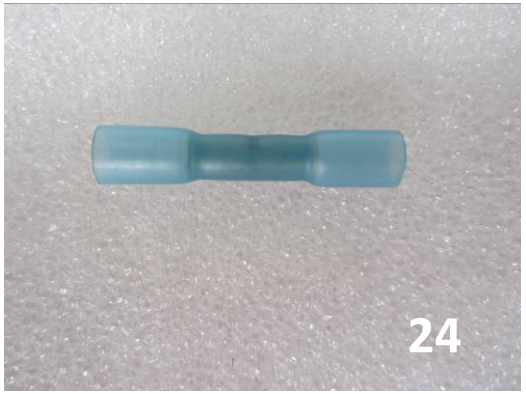


Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	
1	4Z-0002	Hydraulikzylinder	hydraulic cylinder	Vérin Hydraulique	1
2	4ZDS-0020	Dichtsatz für Hydraulikzylinder	repair kit for cylinders	Kit de joints pour Zylindre	1

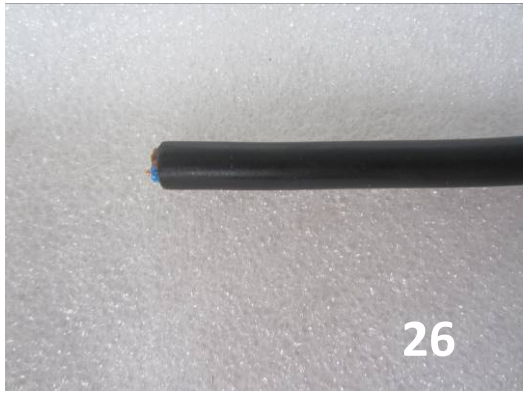
Wassertank 200l / water tank 200l / rèservoir d`eau 200l



23

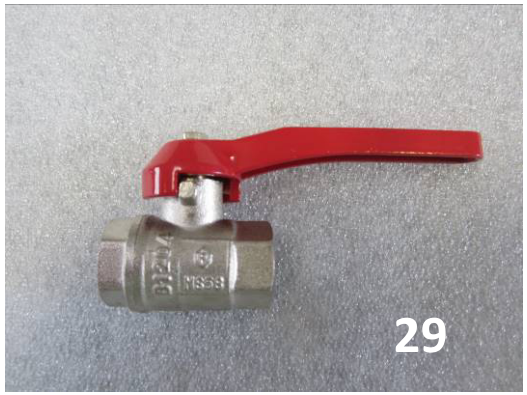

24

25


26

27

28

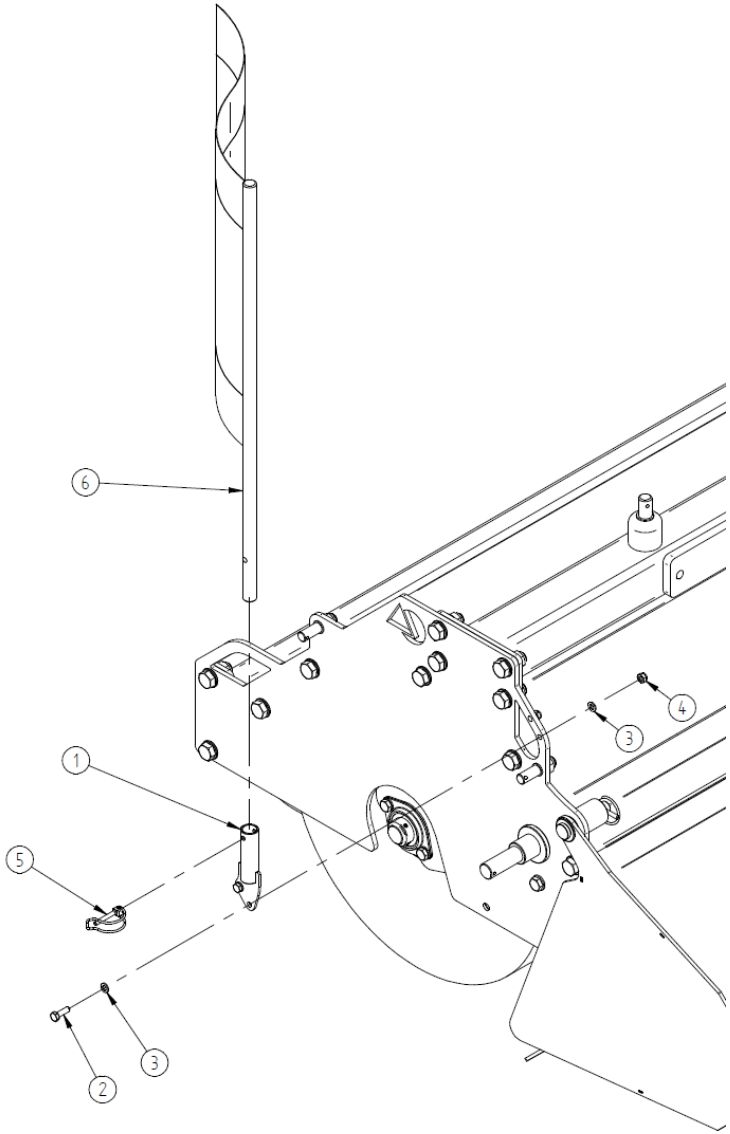

29

31

32

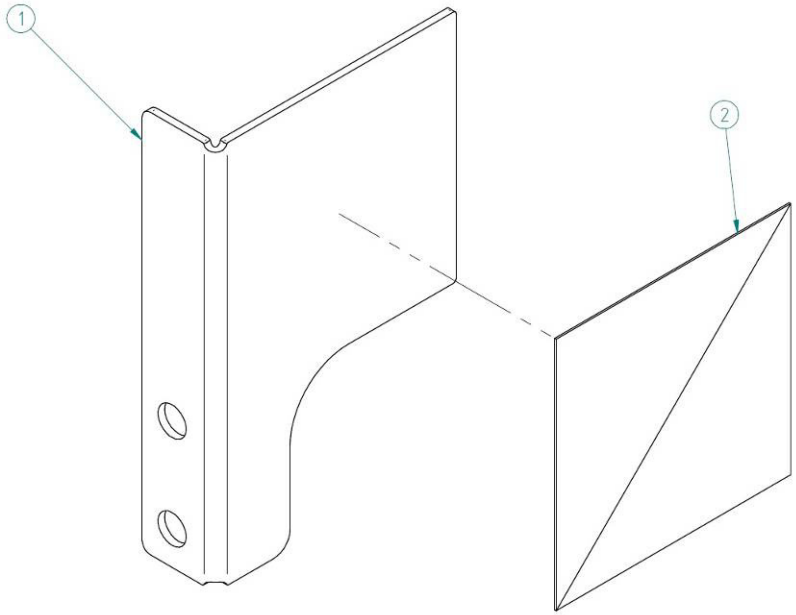
Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	
1	00WS-0120	Halter Wassertank	holder water tank	cadre support réservoir d'eau	1
2	9S-12/120S	Schraube	screw	Vis à tête	2
3	9B-12	Scheibe	washer	Rondelle	4
4	9MS-12	Mutter	nut	écrou	2
5	8T-0006	Wassertank 200l	Water tank 200l	rèservoir d`eau 200l	1
6	9S-12/20	Schraube	screw	Vis à tête	4
7	9B-12/37/3	Scheibe	washer	Rondelle	4
8	2SO-0008	Doppelnippel	fitting	Raccords	1
9	10VS-0001	Schraubkappe	cover	couvercle de protection	1
10	8V-0200	Entlüftungsventil	vent valve	vanne de purge	1
11	8V-0037	Dichtung	seal	Bourrage	1
12	8V-0047	Doppelnippel	fitting	Raccords	1
13	8V-0021-003	Dichtung	seal	Bourrage	1
14	8V-0025-001	Tülle 90°	Spout 90°	douille 90°	1
15	8V-0021-002	Mutter	nut	écrou	1
16	9SSC-N17/21/7	Schlauchklemme	hose band	Collier de serrage	
17	8P-0001	Pumpe 12V	Pump 12V	Pompe 12V	1
18	8P-0003	Filter	filter	filtre	1
19	8P-0004	Schlauchanschluss 90°	Spout 90°	douille 90°	1
20	9S-6/25	Schraube	screw	Vis à tête	4
21	9B-6	Scheibe	washer	Rondelle	8
22	9MS-6	Mutter	nut	écrou	4
23	11-0020	Schalter	switch	interrupteur	1
24	11K-0027	Parallelverbinder	parallel connector	connecteur parallèle	2
25	11S-0004	Stecker	Plug	fiche	1
26	11K-0011	Kabel	cable	cable	
27	5K-7M9	Muffe	sleeve	manches	2
28	3S-10/16	Schlauch	Hose	Tuyau	
29	8V-0005	Kugelhahn	Ball valve	robinet à boisseau sphérique	1
30	10VS-40/40	Formrohrstopfen	form-tube-stuffing	bouchons de tuyaux	4
31	5K-7S9	Stecker	Plug	fiche	2
32	5K-7M9/38	Stecker	Plug	fiche	2

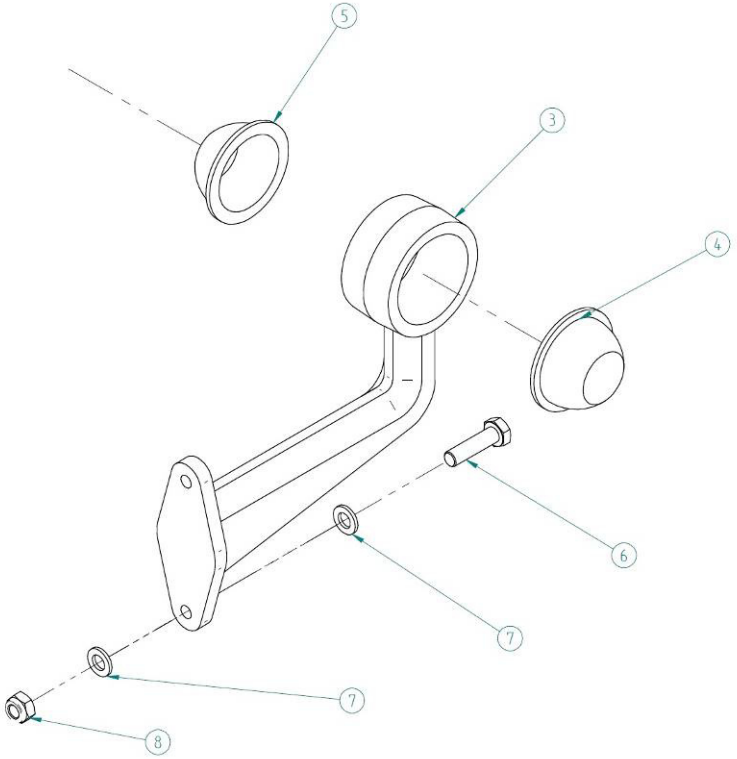
Fahnenhalter + Warnflaggen / holder + flags / Porte-drapeau + Drapeau



Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	
1	00EPA3-0055	Fahnenhalter schraubbar	flog holder	Porte-drapeau	1
2	9S-8/25	Schraube	screw	Vis à tête	2
3	9B-8	Beilagscheibe	washer	Rondelle	4
4	9MS-8	Mutter	nut	écrou	2
5	9KSR-6	Rohrklappstecker	linch pin	Broches Linch	1
6	10BE-0040	Fahne + Stiel	vane and stock	Mât pour + Drapeau	1

Begrenzungsleuchten / limiting lights / limitant les lumières





Pos.Nr.:	Artikelnr.:	Bezeichnung:	Name:	Désignation:	
1a	00WS-0124	Beleuchtungsträger rechts	lighting carrier right side	support d'éclairage droit	1
1b	00WS-0125	Beleuchtungsträger links	lighting carrier left side	support d'éclairage gauche	1
2	89-A-0101	Aufkleber	sticker	autocollant	2
3	11L-0015	Begrenzungsleuchte	limiting light	limitant les lumières	2
4	11L-0011-002	Ersatzglas rot	red replacement glass	verre de rechange rouge	
5	11L-0011-003	Ersatzglas weiß	white replacement glass	verre de rechange blanc	
6	9S-8/30	Schraube	screw	Vis à tête	4
7	9B-8	Scheibe	washer	Rondelle	4
8	9MS-8	Mutter	nut	écrou	4

Fragen richten Sie an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir sind erreichbar unter:

**Eco Technologies Planungs-
Entwicklungs- und HandelsgesmbH**
A-8403 Lebring, Philipsstraße 46
Tel. +43/3182/4420-0, Fax +43/3182/4420-17
e-mail: ecotech@ecotech.at, http://www.ecotech.at

Managementsystem zertifiziert nach